

# A VOZ do Metalúrgico

Órgão de Informação e Luta dos Trabalhadores Metalúrgicos da Grande Curitiba



## Diretores do SMC oficializam suas candidaturas para 2012

Líderes sindicais do SMC entram na disputa por uma cadeira nas Câmaras de vereadores das cidades de Curitiba, da região metropolitana e do litoral para levar a força do trabalhador ao legislativo municipal

Pág. 4

## MUNDO

## SMC participa de momento histórico da FITIM em congresso na Dinamarca

Federação Mundial passa a ser chamada agora de Industriall. Delegação brasileira reivindica 9 vagas no comitê executivo

Pág. 4



De olho nas multinacionais. Mobilização agora é mundial

## ISENÇÃO DA PLR

## Proposta do governo "estaciona" nos R\$ 5 mil

Governo não quer largar o osso da arrecadação em cima da PLR e quem paga o pato é o trabalhador. Centrais estão em cima para lutar pela isenção do leão para o valor de no mínimo R\$ 10 mil

Pág. 2



Governo está batendo o pé, mas Centrais não desistem na tentativa de sensibilizar o governo sobre o benefício para o país da proposta dos trabalhadores

## Campanha preventiva de Saúde Bucal do SMC garante limpeza e check-up gratuitos para associados

Metalúrgicos sindicalizados e dependentes poderão realizar campanha preventiva na sede do SMC, entre 23 de julho a 20 de agosto

Pág. 4

## AQUECENDO!

# Setor automotivo terá fortes vendas no segundo semestre

Com os primeiros resultados dos pacotes de ajuda do governo já aparecendo e a projeção da queda da inflação, a expectativa é de que as vendas do setor automotivo vão acelerar no segundo semestre. Pág. 3



Otimismo toma conta do mercado automotivo com as projeções para o segundo semestre

## SMC participa de momento histórico da FITIM em congresso na Dinamarca

Federação Mundial passa a ser chamada agora de Industriall. Delegação brasileira reivindica 9 vagas no comitê executivo

Pág. 4

## Luta pela agenda sindical no congresso será intensa no 2º semestre

Projetos para o bem e para o mal dos trabalhadores tramitam no Congresso. Por isso, devemos ficar atentos e lutar para manter os nossos direitos, companheiros. Pág. 2



Trabalhadores devem ficar atentos com a agenda sindical no Congresso para partir para pressão em cima dos deputados

## ATENÇÃO ASSOCIADO!!

### O Campeonato Metalúrgico de Futebol 2012 já está com as inscrições abertas! Participe!

Pág. 4

## SMC começa a ouvir candidatos à prefeito de Curitiba

Objetivo é conhecer os candidatos e suas propostas para a cidade. Rafael Greca (PMDB) e Gustavo Fruet (PDT) foram os primeiros a serem sabatinados

Pág. 3



Greca e Fruet já estiveram na Sede do SMC para expor suas ideias aos trabalhadores

## Acordos salariais dos metalúrgicos da Grande Curitiba injetarão mais de R\$ 320 milhões no Paraná!

Categoria dá exemplo de mobilização com a conquista dos pacotes salariais e favorece a economia do estado. Pág. 2



Na Furukawa, metalúrgicos conquistaram pacote com 47% de aumento no vale-mercado, 20% na PLR e 10% no abono, mais 3% de aumento salarial real, acima da inflação!



Metalúrgicos da WHB conquistaram R\$ 11.000,00 entre PLR e abono, mais 3% de aumento salarial acima da inflação e 23% no vale-mercado!

## EDITORIAL

### Unificação das campanhas de PLR e data-base é estratégia eficaz para bons acordos

Pág. 3

**REFLEXO POSITIVO!**

# Acordos salariais dos metalúrgicos da Grande Curitiba injetarão mais de R\$ 320 milhões no PR!

Categoria dá exemplo de mobilização com a conquista dos pacotes salariais e favorece a economia do estado



Enquanto muita gente fala na "crise mundial", os metalúrgicos da Grande Curitiba ignoram as falácias, arregaçam as mangas, se mobilizam e colocam a engrenagem para funcionar. O reflexo é a injeção de mais de R\$ 320.022.264,00 na economia do estado. O resultado é fruto de uma categoria trabalhadora, mobilizada e focada nos seus objetivos. Para provar que os metalúrgicos há anos são referência para outras categorias, podemos citar um acordo

que já está virando tendência em várias empresas: o pacote salarial. Nele, é fechado numa paulada só PLR e data-base, garantindo antecipadamente o ganho salarial do ano. Um dos grandes exemplos é o acordo fechado na Volvo. Lá o pacote garantiu nada mais e nada menos que R\$ 25.000,00 para a companheirada. E diga-se de passagem que foi o maior acordo na iniciativa privada do país.

Veja abaixo o resumo dos acordos fechados até agora:

DATA-BASE		PLR	
Total de acordos fechados	20	Total de acordos fechados	65
Total de trabalhadores beneficiados	30.000	Total de trabalhadores beneficiados	30.000
Quanto vai injetar na economia?	R\$ 24.554.744,00	Quanto vai injetar na Economia	R\$ 295.467.520,00
<b>TOTAL GERAL - R\$ 320.022.264,00</b>			

Trabalhadores(as) da Maflow também entraram na onda dos pacotes salariais e conquistaram foi de PLR de R\$ 7 mil + aumento real de 3%, além de abono no valor R\$ 2,8 mil

## Luta pela agenda sindical no congresso será intensa no 2º semestre

Projetos para o bem e para o mal dos trabalhadores tramitam no Congresso. Por isso, devemos ficar atentos e lutar para manter os nossos direitos, companheiros

Com o fechamento dos pacotes salariais, os metalúrgicos da Grande Curitiba terão mais tempo no segundo semestre para lutar junto com a Classe Trabalhadora pela causas trabalhistas no Congresso Nacional. A agenda é intensa. Projetos para o bem e para o mal dos trabalhadores tramitam na casa legislativa. A aprovação ou não desses projetos pelos deputados e senadores vai depender da mobilização e pressão que os trabalhadores fizerem. Por isso, não vamos dormir no ponto, companheiros. Vamos ficar de olho e pressionar para manter os nossos direitos.



Nada de banho Maria: pressão em cima de deputados e senadores vai ter que ser grande se quisermos manter os direitos dos trabalhadores

### Conheça os projetos referentes aos direitos trabalhistas que estão tramitando ou estacionados no Congresso Nacional:

#### A FAVOR DOS TRABALHADORES



• **PL 3.299/08**  
fim do Fator Previdenciário: Falta de vontade dos políticos em votar dificultam o andamento da aprovação do projeto

#### • PEC 231/95

Redução da jornada de trabalho para 40 horas semanais sem redução de salários: Essa PEC já está pronta para votação em

primeiro turno na Câmara dos deputados, mas carece de mais pressão dos trabalhadores para entrar na agenda de votações da casa.

#### • Convenção 158, da OIT

Fim da demissão imotivada: matéria que está sendo acompanhada com interesse pela bancada patronal no Congresso, aguarda parecer favorável do relator da Comissão de Constituição e Justiça da Câmara dos Deputados.

#### CONTRA OS TRABALHADORES



#### • PL 948/2011

Tem a finalidade de impedir que o empregado demitido possa

reclamar na justiça do Trabalho qualquer direito trabalhista que não tenha sido expressamente acertado no momento da rescisão contratual. O projeto está em discussão na Comissão de Trabalho da Câmara.

• **PL 951/2011** - Quer flexibilizar os direitos trabalhistas dos empregados de pequenas e micro empresas, com redução de encargos e custos de contratação. Segue em discussão na comissão de Desenvolvimento Econômico, Indústria e Comércio da Câmara.

• **PL 1.463/2011** - Institui o Código do Trabalho que vai permitir a flexibilização dos direitos trabalhistas. Na prática quer substituir a CLT.

### ISENÇÃO DA PLR

## Proposta do governo "estaciona" nos R\$ 5 mil

Governo não quer largar o osso da arrecadação em cima da PLR e quem paga o pato é o trabalhador. Centrais estão em cima para lutar pela isenção do leão para o valor de no mínimo R\$ 10 mil

Está dura a batalha. O governo não quer largar mão da arrecadação do Imposto de Renda sobre a PLR de jeito nenhum. Na última reunião com a Centrais apresentou uma proposta de isenção do leão para Participação nos Lucros ou Resultados com valor máximo de R\$ 5 mil. A proposta corresponde apenas à metade do valor reivindicado pelas centrais: R\$ 10 mil. A desculpa do Governo foi de que, caso aceite a proposta das Centrais, deixaria de arrecadar R\$ 1,4 bilhão, o que não é possível, pois suas contas são muitas. É uma palhaçada. O governo que pare de

ficar desperdiçando dinheiro e aperte mais as suas contas. O trabalhador não tem culpa e não pode pagar o pato pela falta de cuidado com o dinheiro e as contas públicas.

Segundo Miguel Torres, presidente em exercício da Força Sindical, o objetivo das Centrais é sensibilizar o governo acerca dos benefícios para a economia brasileira caso ele aceite a proposta dos trabalhadores: "Essa proposta é fundamental, pois vai injetar mais dinheiro no bolso do trabalhador e aquecer a economia", afirma Torres.



Proposta do governo decepcionou. Centrais aguardam nova reunião

# Setor automotivo vai acelerar no segundo semestre

Efeitos da redução do IPI já começam a esquentar. Isso, somado a queda da inflação vai fazer saltar a venda de veículos. Até a patrãozada já comemora



**16,6%**  
foi o quanto cresceu as vendas de automóveis, veículos leves, caminhões e ônibus em junho em relação ao mesmo período de 2011

A tendência é que a situação das vendas melhore muito no segundo semestre, quando, aí sim, os efeitos do IPI serão realmente sentidos pelo mercado

Otimismo. Essa é a sensação do setor automotivo quando se fala do segundo semestre de 2012. Não é para menos. Com os primeiros efeitos das medidas de incentivo ao setor já aparecendo e a projeção da queda da inflação no período, as vendas de veículos prometem bombar na segunda metade do ano. Diante desses fatos, Cid Cordeiro, economista do Dieese, acena que a "expectativa para o segundo semestre é o da retomada do crescimento em um patamar bem maior que o registrado neste

primeiro semestre", diz.

Só para se ter uma ideia de como a coisa vai ficar boa, basta observar que as vendas de veículos em junho bateram recorde. Foram vendidas 353.201 unidades entre automóveis leves, caminhões e ônibus. Uma alta de 16,6% em comparação com o mesmo mês de 2011. Segundo a Federação Nacional dos Distribuidores de Veículos Automotores - Fenabrave, esse foi o melhor mês de junho nas vendas em toda a história do setor automotivo. Em relação as vendas

diárias, junho desse ano também obteve a melhor marca em toda a história com a venda média de 17.040 unidades por dia, segundo a Associação Nacional dos Fabricantes de Veículos Automotivos - Anfavea.

Esses números são os primeiros efeitos da redução do IPI (Imposto sobre Produtos Industrializados) realizados no final de maio pelo governo.

#### Patronal também otimista

Até a patrãozada está animada

com o cenário da segunda metade do ano. Para a Associação Nacional dos Fabricantes de Veículos Automotores - Anfavea - mesmo com a estimativa de que o índice do Produto Interno Bruto (PIB) do país fique entre 2% e 2,7% esse ano, o setor ainda assim vai ter o que comemorar. Segundo o presidente da entidade, Cledorvino Belini, para cada um ponto porcentual de crescimento da economia, o setor automotivo cresce dois. "Então se o PIB crescer 2%, nosso setor crescerá 4%", afirma sorridente.

## Para estimular indústria, governo lança novo pacote de medidas

Continuando com sua política de estimular a indústria, o consumo e os investimentos, o governo lançou na última quarta (27), mais dois novos programas: o de Aceleração do Crescimento (PAC Equipamentos) e o de Compras governamentais. Os dois programas prevêem a compra de mais de 8 mil caminhões, 2.225 ambulâncias, 1 mil retroescavadeiras, 1.630 motoniveladoras, além de 8 mil ônibus escolares e outros tipos de equipamentos que serão usados para melhorar a infraestrutura pública do país. Para isso, serão investidos R\$ 8.400.000.000,00. A notícia é boa para empresas que produzem caminhões como a Volvo e que produzem tratores e máquinas agrícolas, como a CNH e a Montana.



Dilma durante o lançamento do Programa PAC Equipamentos

## ELEIÇÕES 2012

# SMC começa a ouvir candidatos à prefeito de Curitiba

Época de campanha eleitoral é tempo em que mais aparece político bonzinho, sorridente e prestativo. Fica difícil discernir quem são os lobos em pele de cordeiro e quem realmente pretende contribuir para o desenvolvimento de sociedade. Para tirar essa dúvida, não tem jeito: é preciso conhecer a fundo a história dos candidatos e suas propostas para a cidade. Só dessa maneira é possível ter uma certa clareza para poder votar consciente. É visando isso que o SMC começa a promover uma série de encontros dos trabalhadores com todos os candidatos a prefeitura de Curitiba.

"De forma democrática, estamos abrindo as portas do Sindicato para que todos os candidatos a prefeitura de Curitiba venham e apresentem aos trabalhadores suas ideias para a cidade. Durante as sabatinas, os candidatos expõem as suas propostas e são questionados pelos trabalhadores. Isso não só fortalece o debate eleitoral como aponta o caminho acerca da Curitiba que queremos para todos os curitibanos: uma cidade segura, saudável e respeitadora da dignidade humana e da classe trabalhadora", afirma o presidente do SMC, Sérgio Butka.



Greca e Fruet já estiveram na Sede do SMC para expor suas ideias aos trabalhadores



## GRECA E FRUET FORAM OS PRIMEIROS

Os primeiros a irem até a sede do SMC para expor suas ideias e apresentar seus projetos de governo para a cidade foram os candidatos do PMDB, Rafael Greca de Macedo, no último dia 25 de junho, e o do PDT, Gustavo Fruet, que esteve no Sindicato no dia 2 de julho. Nas duas ocasiões, os candidatos foram sabatinados e cobrados pela diretoria sobre a formulação de propostas que venham de encontro às necessidades dos trabalhadores e da população curitibana.

Os dois candidatos a prefeito elogiaram a inicia-

Objetivo é conhecer os candidatos e suas propostas para a cidade. Rafael Greca (PMDB) e Gustavo Fruet (PDT) foram os primeiros serem sabatinados

tiva do SMC: "O Sindicato dos Metalúrgicos acerta em se tornar esse amplo espaço da discussão democrática do bem que Curitiba merece receber do próximo prefeito", ressaltou Greca.

Fruet afirmou que "essa iniciativa dos metalúrgicos abriram espaço para os candidatos debaterem suas ideias com os trabalhadores e positiva e deveria ser imitada pelos outros Sindicatos", disse.

No decorrer das próximas semanas, o SMC estará recebendo também os outros candidatos a prefeito.

## Unificação das campanhas de PLR e data-base é estratégia eficaz para bons acordos

André Nojima | SMC



Sérgio Butka, Presidente do SMC e da Força Sindical do PR

Companheiros e companheiras, a ideia de unificar as campanhas de PLR e Data base se mostrou eficaz neste primeiro semestre. Mobilizados, os trabalhadores entenderam e abraçaram a estratégia definida pelo SMC no começo do ano e fecharam bons acordos, garantindo assim a PLR, o aumento real, além de outros benefícios da Data-base, como o abono salarial, vale mercado e redução da jornada.

Tudo isso, porque, graças a unificação das campanhas, ganhamos mais tempo para planejar bem as estratégias de luta e negociarmos acordos melhores. O resultado está aí: em volume salarial e de benefícios tivemos os melhores acordos do país. Bom para o trabalhador, que com seu acordo já garantido, trabalha com mais segurança e motivação, o que é benéfico também para empresa, que vê sua produção aumentar em volume e qualidade. Além disso, o impacto dessas negociações também refletem na economia do estado já que é dinheiro que vai entrar e movimentar o mercado já no segundo semestre.

Outra contribuição que damos com o fechamento dos pacotes é que nos tornamos já no começo do ano o parâmetro para outras categorias também lutarem e exigirem acordos com os índices próximos aos nossos.

Como se vê, nossas negociações são benéficas para todos: trabalhadores, empresas e sociedade. Pena que ainda nem todas as empresas entenderam isso e fazem questão de se desgastar, alongando as negociações. Essas, enquanto ficarem batendo cabeça, continuarão perdendo mercado.

Por isso, a luta não terminou ainda, companheiros e companheiras! Temos um segundo semestre cheio de negociações. Assim, vamos manter o mesmo ritmo na luta pelos melhores acordos! Nada de tirar o pé do acelerador. Vamos pra luta!

## SMC participa de momento histórico da FITIM em congresso na Dinamarca

Federação Mundial passa a ser chamada agora de Industrial. Delegação brasileira reivindica 9 vagas no comitê executivo



**De olho nas multinacionais. Mobilização agora é mundial**

O SMC participou nos dias 18, 19 e 20 de junho, em Copenhaga, na Dinamarca, de um dos congressos mais importantes da FITIM (Federação Internacional de Trabalhadores na Indústria Metalúrgica). No encontro foi definida a fusão dos comitês executivos da FITIM com mais duas federações internacionais: ICEM (Químicos) e FITTIVC (Textéis). O nome oficial da entidade agora passa a ser "Industrial Global Union" e vai representar mais de 25 milhões de trabalhadores filiados a mais de 200 sindicatos de 100 países. O foco principal nesta nova fase será o combate ao trabalho precário em todo o mundo e a luta contra a terceirização.

No evento, a delegação brasileira fez suas reivindicações. Formada por SMC, representado pelo secretário geral Jamil Davilla, CNTM (Confederação Nacional dos Trabalhadores Metalúrgicos) e outros sindicatos, a comitiva cobrou maior participação da América Latina no comitê executivo. Atualmente a região ocupa 6 vagas na executiva. Com a reivindicação é provável que o número aumente para 9 a partir de dezembro deste ano.

Saiba mais sobre a Industrial no site <http://www.industrial-union.org/>.

## FUTEBOL

### Metalúrgicos de Pinhais dão ponta pé inicial em julho

A bola vai rolar na regional Pinhais! No próximo dia 1º de julho inicia a busca pela Taça na Associação Banestado, em Colombo, região metropolitana de Curitiba. Neste ano 11 equipes vão participar de mais uma confraternização que envolve cerca de 170 trabalhadores sindicalizados. No ano passado os companheiros da Perfipar levantaram o troféu de campeão.

## ELEIÇÕES 2012

# Diretores do SMC oficializam suas candidaturas para 2012

Líderes sindicais do SMC entram na disputa por uma cadeira nas Câmaras de vereadores das cidades de Curitiba, da região metropolitana e do litoral para levar a força do trabalhador ao legislativo municipal

### Campo Largo



#### Nelson Silva de Souza (Nelsão)

46 anos, metalúrgico da Volvo do Brasil. É militante sindical desde 1986, quando se filiou ao Sindicato dos Metalúrgicos da Grande Curitiba. Atualmente é Secretário licenciado de Mobilização da Força Sindical Nacional e do Paraná e diretor licenciado do SMC.

### São José dos Pinhais



#### Gerson Luiz Vuicik (Tainha)

43 anos, metalúrgico da NCS. É militante sindical desde 1991, quando se filiou ao SMC. Atualmente é diretor licenciado do SMC.

### Matinhos



#### Wilson Tataren

59 anos, metalúrgico da Bosch do Brasil. Militante desde 1985, quando se filiou ao Sindicato. Atualmente é diretor licenciado do SMC e diretor estadual do Sindicato dos Aposentados.

### Fazenda Rio Grande



#### Marco Antônio da Silva (Marcão)

40 anos, metalúrgico da Volkswagen. É militante desde 2001, quando se filiou ao SMC. Atualmente é diretor licenciado do Sindicato.

### Curitiba



#### Clementino Vieira

48 anos, metalúrgico da Hubner. Militante desde 1984, quando se filiou ao SMC. Atualmente é secretário geral licenciado da Força Paraná e diretor licenciado do SMC

## ATENÇÃO ASSOCIADO!!

# O Campeonato Metalúrgico de Futebol 2012 já está com as inscrições abertas! Participe!

**As inscrições vão até o final de julho e podem ser feitas na sede e sub sedes do Sindicato**

**Forme um time com seus companheiros de trabalho e venha participar!**

## Campanha preventiva de Saúde Bucal do SMC garante limpeza e consulta de avaliação gratuitas para associados

Metalúrgicos sindicalizados e dependentes poderão realizar campanha preventiva na rede credenciada do SMC, entre 23 de julho a 20 de agosto

Nos próximos dias o Sindicato inicia uma Campanha de Saúde Bucal. De 23 de julho até 20 de agosto, todo metalúrgico(a) associado(a) e seus dependentes podem participar gratuitamente da campanha bucal preventiva realizando uma limpeza odontológica (profilaxia) e uma consulta de avaliação/orçamento gratuita. Consulte a lista de consultórios conveniados ao Sindicato para agendar seu horário no site [www.simec.com.br/metalodonto](http://www.simec.com.br/metalodonto). É necessário a apresentação da carteirinha de sócio do SMC. Aproveite!

Acesse  
[simec.com.br/metalodonto](http://simec.com.br/metalodonto)  
e cuide dos seus dentes!

**MetalOdonto**  
 Assistência Médica e Odontológica

### Expediente



A Voz do Metalúrgico é um órgão de informação e luta dos trabalhadores metalúrgicos da Grande Curitiba. Publicado há 26 anos, desde setembro de 1986. Diretor responsável: Sérgio Butka.

**Sindicato dos Metalúrgicos da Grande Curitiba.** Sede: Rua Lamenha Lins, 981, Rebouças, Curitiba - Paraná. Tel.: 3219-6400 - Fax: 3219-6455. Subsede CIC: 3219-6405. Subsede São José dos Pinhais - Tel.: 3219-6413. Subsede Pinhais - Tel.: 3219-6434. Subsede Campo Largo - Tel./fax: 3219-6466. - Subsede Araucária - Tel.: 3219-6486 - Site: [www.simec.com.br](http://www.simec.com.br)

**Editor:** Gláucio Dias  
**Textos:** Nilton de Oliveira, André Nojima e Guilherme Ochika (FSPR)  
**Projeto gráfico, paginação e arte:** Adailton de Oliveira  
**JORNALISTA RESPONSÁVEL:** GLÁUCIO DIAS - Registro Profissional: MTE 04783 -PR  
**Edição:** agência **confraria**  
**41 3014.7700**